

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 29 (1911)
Heft: 53

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6

2^{tes} Semester: 3

Ausland: Zuschlag des Porto

Es kann nur bei der Post

abonnieren werden

Preis einzelner Nummern: 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an: 6

2^{es} semestre: 3

Etranger: Plus frais de port

On s'abonne exclusivement

aux offices postaux

Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2mal täglich
ausgenommen Sonn- und FeiertageRedaktion und Administration
im Eidgenössischen HandelsdepartementRédaction et Administration
au Département fédéral du commerceParaît 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

Insertionspreis: 25 Cts. die fünfspaltige Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Register des commerce. — Schweizerischer Export. — Exportation de la Suisse. — Das Realprivatrecht zwischen den Vereinigten Staaten und Kanada. — Metallmarkt. — Internationaler Geldmarkt. — Ausstellungen. — Expositions. — Choléra in Italien.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkursöffnungen
(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Ansprüche machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzuweisen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizugehen.

Kt. Zürich Konkursamt Oberstrass in Zürich IV (284)
Gemeinschuldner: Goldberg, A., Waren-Kredithaus, Rüttschstrasse 10, in Zürich IV.

Datum der Konkurseröffnung: 21. Januar 1911.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 3. März 1911.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach in Zürich V (409)
Gemeinschuldnerin: Firma Rütti & Widmer, elektrotechnische Artikel, Dufourstrasse 5, in Zürich V.

Datum der Konkurseröffnung: 15. Februar 1911.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 6. März 1911, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant «Du Théâtre», Dufourstrasse 20, in Zürich V.
Eingabefrist: Bis 25. März 1911.

Kt. Zürich Konkursamt Wülflingen in Winterthur (438)
Gemeinschuldner: Latsch-Frei, Adolf, Rechtsagent, von Weisslingen, wohnhaft in Veltheim.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Februar 1911.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 8. März 1911, nachmittags 3 Uhr, im Gesellschaftszimmer, im 1. Stock, des Restaurants zur Rolle, in Winterthur.
Eingabefrist: Bis 31. März 1911.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle (450)

Failli: Gippa, Jean, entrepreneur, à Bulle.
Date de l'ouverture de la faillite: 24 février 1911.
Première assemblée des créanciers: Mardi, 14 mars 1911, à 2 heures du jour, à la salle du tribunal, au Château de Bulle.
Délai pour les productions: 3 avril 1911.

Kt. St. Gallen Konkursamt Werdenberg in Buchs (454)
Gemeinschuldnerin: Hülisactien-Sparkassa Frumson, in Frumson.

Datum der Konkurseröffnung: 24. Februar 1911.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 10. März 1911, nachmittags 3 Uhr, im «Sternen», in Frumson.
Eingabefrist: Bis und mit 5. April 1911.

Ct. de Vaud Office des faillites de Montreux (435)
Failli: Dénéraz, Auguste, négociant, précédemment à Montreux.

Date de l'ouverture de la faillite: 18 février 1911.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 10 mars 1911, à 11 heures du jour, au Maison-de-Ville, aux Planches-Montreux.
Délai pour les productions: 1^{er} avril 1911.

Ct. de Vaud Office des faillites de Moudon (432/34)
Faillits: Martinetti, frères, société en nom collectif, à Moudon.
Date de l'ouverture de la faillite: 22 février 1911.

Ouvertures de faillites
(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quel titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, sous peine de déchéance de leur droit de préférence, sans excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Première assemblée des créanciers: 9 mars 1911, à 3 heures du jour, à l'Hôtel de Ville de Moudon.
Délai pour les productions: 1^{er} avril 1911.

Failli: Martinetti, Baptiste, à Moudon, membre de la société «Martinetti frères».

Date de l'ouverture de la faillite: 22 février 1911.
Première assemblée des créanciers: 9 mars 1911, à 4 $\frac{1}{2}$ heures du jour, à l'Hôtel de Ville de Moudon.

Délai pour les productions: 1^{er} avril 1911.
Les créanciers de la société n'ont qu'une seule intervention à faire.

Failli: Martinetti, Dominique, à Moudon, membre de la société «Martinetti frères».

Date de l'ouverture de la faillite: 22 février 1911.
Première assemblée des créanciers: 9 mars 1911, à 4 heures du jour, à l'Hôtel de Ville de Moudon.

Délai pour les productions: 1^{er} avril 1911.
Les créanciers de la société n'ont qu'une seule intervention à faire.

Ct. du Valais Office des faillites de Monthey (440)
Failli: Lange-Wyssen, Mathias, bôtelier, à Morgins.

Date de l'ouverture de la faillite: 22 février 1911.
Première assemblée des créanciers: 9 mars 1911, à 2 heures, au Château de Monthey.

Délai pour les productions: 3 avril 1911.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Bassersdorf (413)
Gemeinschuldner: Benz-Rathgeb, Ernst, von Dietlikon, wohnhaft in Wallisellen.

Anfechtungsfrist: Bis zum 8. März 1911, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (424 u. 443)
Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Fehlmann & Facchetti-Guiglia, Bahnhofstrasse 54, in Zürich.

Gemeinschuldnerin: Frau Emma Pilster-Hofmann, Immobilienverkehr, Schützengasse 32, in Zürich.

Anfechtungsfrist: Bis 11. März 1911, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Ct. de Berne Office des faillites de Neuveville (436)
Failli: Racine, Ernest, fabrique de pignons, à Lamboing.

Délai pour intenter l'action en opposition: 11 mars 1911.

Kt. Solothurn Konkursamt Balsthal (429/29)
Gemeinschuldner: Gunzinger-Magli, Franz, Felix sel., Uhrenfabrikant, von und in Welschenrohr.

Ausgeschlagene Verlassenschaft von Burg, Emilie, geb. Rudolf, von Rohr, Wwe des Walter von Burg, Neogizant, in Aedermannsdorf.

Anfechtungsfrist: Bis 7. März 1911.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (456)
Faillite: S. A. du Casino Lausanne-Ouchy, à Lausanne.

Délai pour intenter action en opposition: 11 mars 1911.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (451/52)
Faillits: Gutknecht, Ch., tailleur, 5, Rue Général Dufour.

Gavillet, François, précédemment entrepreneur de serrurerie, 10, Rue de Carouge.

Délai pour intenter action en opposition: 11 mars 1911.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (453)
Failli: Corbat, Paul, négociant, 3, Rue du Port Franc.

Date de l'ouverture de la faillite: 11 février 1911.
Délai d'opposition à la clôture: 11 mars 1911.

Verteilungsliste und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 263.)

(L. P. 263.)

Stato di ripartizione e conto finale

(L. E. 263.)

Kt. Basel-Stadt Konkurskreis Basel-Stadt (444)
Im Konkurs Albert Scholer liegt der Verteilungsplan auf dem Konkursamt Basel-Stadt zur Einsicht auf.

Anfechtungsfrist: 10 Tage.
Basel, den 1. März 1911.
Für die Konkursverwaltung: Dr. Ernst Thalmann.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (439)
Fallita: Società Anonima Istituto Elvetico «Arti grafiche», in Lugano.
Data del deposito: Dal 2 marzo al 13 marzo 1911.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Chiusura della procedura di fallimento
(L. E. 268.)

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg (447)
Failli: Häusermann, Johann, à Fribourg.
Date de la clôture: 1^{er} mars 1911.

Kt. St. Gallen Konkursamt Unterenthal in Thal (455)
Gemeinschuldner: Gurrino, Crescenti, Maurermeister, in Rheineck.
Datum des Schlusses: 1. März 1911.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Leventina in Faido (441/42)
Eredità giacente: Colombo, Rodolfo, calzolaio, in Dalpe.
Fallito: Rezzonico, Raffaele, parrucchiere, in Faido.
Data della chiusura: 25 febbraio 1911.

Widerruf des Konkurs — Révocation de la faillite
(B.-G. 195.) (L. P. 195.)

Ct. de Vaud Office des faillites du district de Moudon (431)
Failli: Lemat, Gustave, négociant, à Lucens.
Date de la révocation: 22 février 1911, ensuite de concordat homologué le 6 dit.

Konkurssteigerung. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich Konkursamt Bassersdorf (412)
im Auftrage des Konkursamtes Zürich
Aus dem Konkurs über die Firma Pfister-Hofmann, E., Immobilienverehr, Schützengasse Nr. 32, in Zürich I, kommen Montag, den 27. März 1911, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof z. «Löwen» in Glattbrugg, auf erste öffentliche Steigerung:

- 1) Zirk 32 Aren Steneland im Unterriedt, Bann Glattbrugg.
- 2) Zirk 12 Aren Wiesen im Kleewiesli, Bann Glattbrugg.
- 3) Zirk 14 Aren 40 m² Wiesen in der Platten, Bann Opfikon.
- 4) Zirk 40 Aren Wiesen im Kaiser, Bann Kloten.

Grenzen und Grunddienstbarkeiten: Laut Protokoll.
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 17. März 1911 an zur Einsicht auf.

Kt. Zürich Konkursamt Wädenswil (320)
Liegenschafts-Steigerung

Im Konkurs des Schubiger, Johannes, Kaufmann, von Wädenswil, dato in Berlin, wird im Auftrage des Konkursamtes Aussersihl, Donnerstag, den 16. März 1911, nachmittags 4 Uhr, im Hotel «Du Lac», in Wädenswil, auf zweite öffentliche Steigerung gebracht:
Das Wohn- und Geschäftshaus Nr. 1790, für Fr. 213,300 asssekuriert, nebst 497 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, an der See- und Poststrasse in Wädenswil gelegen.

Höchstangebot bei der I. Steigerung: Fr. 180,000.
Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon in Zürich III (437)
Aus dem Konkurs des Uebelhack, Christian, mech. Schreinerei, in Altstetten, kommen Montag, den 27. März 1911, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant «Central», an der Badenerstrasse in Altstetten auf öffentliche Steigerung:

Wohnhaus mit Schreinereiwerkstätte und elektr. Beleuchtungsanlage am Gehrenweg in Altstetten, unter Nr. 701 für Fr. 35,750 asssekuriert, nebst 11 Aren 66,4 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände.
Mitverkauft werden 9 diverse zur Schreinerei gehörende Maschinen: 6 Hobelbänke und Zeugrahmen, 1 Leimofen.
Das Gantprotokoll liegt vom 13. März 1911 an hierorts zur Einsicht auf.

Wegen Besichtigung der Gantobjekte wende man sich an das Betreibungsamt Altstetten.

Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary (425)
Vente d'immeubles

Jendredi, 13 avril 1911, à deux heures après-midi, à l'Hôtel des XIII Cantons, à St-Imier, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles suivants qui dépendent de la faillite de la Société Immobilière de l'Alouette, au dit lieu, savoir:

Ban de St-Imier

Sect. No	Lieux dits et nature	Ares	Cent.
A 603 ¹²	«Les Jonchères», pré	1	—
A 994a ¹¹	habitation	2	80
A 994a ¹²	assise	2	—
A 994a ¹³	habitation	2	30
A 994a ¹⁴	assise	2	—
A 994a ¹⁵	habitation	2	15
A 994a ¹⁶	châleal	8	35
A 994a ¹⁷	trottoir	1	19
A 994a ¹⁸	aisance	2	25
A 994a ¹⁹	trottoir	—	42
A 994a ²⁰	—	—	46
A 994a ²¹	—	1	18

Estimation cadastrale totale fr. 273,950

Estimation des experts fr. 200,600

Le cahier des charges sera déposé au bureau de l'office dès le 3 avril 1911.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (419)
Vente des marchandises du magasin Begamey et Bornand (Confections)

Mardi, 14 mars 1911, à 10 heures du matin, au magasin Avenue Ruchonnet 7, à Lausanne, l'office des faillites vendra aux enchères publiques et au comptant, par lots, bloc réservé, le solde des marchandises de la masse, consistant en complets, vestons tennis et touristes, jaquettes et redingotes, toile, vestons de chasse loden, gilets fantaisie, articles alpage,

complets pour enfants, blouses, chemiserie toile et flanelle, sous-vêtements, etc. etc.

Taxe totale: Fr. 15,512.50.

Des offres pour les lots ou pour le bloc seront reçues par l'office jusqu'au 11 mars au soir.

Les marchandises peuvent être examinées jusqu'au jour de la mise, chaque jour ouvrable, dès 2 à 3 heures après-midi, en faisant la demande au bureau de l'office, Place Chauderon 1, à Lausanne.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (430)
Vente de vaisselle, verrerie, poterie, etc.

Jeudi, 9 mars 1911, à 3 heures après-midi, au magasin Tripet, Paul, Rue Neuve, à Renens, l'office des faillites vendra aux enchères publiques au comptant, aux conditions qui seront lues, le solde des marchandises de cette masse d'une valeur estimative d'environ fr. 7500, suivant inventaire à disposition au bureau de l'office. Pour voir les marchandises, s'adresser au magasin ou au domicile de M. P. Tripet. La vente aura lieu en bloc.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (445)
Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Bern ist die dem Herrn Quintal, Adolf, Kaufmann in Bern, unter dem 4. Januar 1911 erteilte Nachlassstundung um 2 Monate, somit bis 4. Mai 1911, verlängert worden.

Der Sachwalter: Mince, Notar.

Kt. Bern Gerichtspräsident von Biel (448)
Schuldnerin: Aktiengesellschaft Volksbank in Biel.
Datum der Verlängerung der Stundung: 27. Februar 1911.
Dauer der Verlängerung: 2 Monate, vom 14. März 1911 hinweg.
Sachwalter: Hans Brügger, Notar in Biel.

Gläubigerversammlung: Die auf den 2. März 1911 einberufene Gläubigerversammlung findet nicht statt; sie wird verschoben auf: Donnerstag, den 27. April 1911, nachmittags 2 Uhr, in den Saal der Tonhalle in Biel.
Frist zur Einsicht der Akten: Zehn Tage vor der Gläubigerversammlung, im Bureau des Sachwalters, Nidaugasse 60.

Kt. Graubünden Nachlassbehörde des Kreises V Dörfer (440)
Die Nachlassbehörde des Kreises 5 Dörfer hat die der Firma Caprez & Cie. in Landquart, mit Filiale in Davos, am 11. Januar 1911 bewilligte Nachlassstundung (Kantonsamtsblatt Nr. 2) für die Dauer von weiteren 2 Monaten, also bis 11. Mai 1911, verlängert.

Zizers, den 22. Februar 1911.

Für die Nachlassbehörde 5 Dörfer: P. Held, Kreispräsident.

Anschliessend an obige Bekanntmachung wird hiermit den Gläubigern der obgenannten Firma zur Kenntnis gebracht, dass die im Kantonsamtsblatt Nr. 2 vom 13. Januar und im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 15 vom 18. Januar 1911 auf Samstag, den 4. März 1911 angesetzte Gläubigerversammlung versetzt wird auf Dienstag, den 2. Mai 1911, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel Landquart, in Landquart.

Die Akten werden vom 22. April 1911 an zur Einsicht aufgelegt.

Trimmis, den 23. Februar 1911.

Der Sachwalter: Pet. Fl. Gadiant, Konkursbeamter.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (380)
Schuldner: Güttenberg, Saul, Stoffe und Uhren, Abzahlungs-geschäft, Stationsstrasse 21, in Zürich III.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 17. März 1911, nachmittags 3 Uhr, vor dem Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

Verwerfung der Bestätigung des Nachlassvertrages.

Refus d'homologation du concordat.

(B.-G. 308 & 309.)

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (446)
Débiteur: Fioritto, Barthélemy, charretier, à Lausanne, en faillite.
Date du jugement: 1^{er}/14 février 1911.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Kt. Solothurn Konkursamt Balsthal (427)

Zweite Gläubigerversammlung
Die zweite Gläubigerversammlung in der ausgeschlagenen Verlassenschaft der von Burg, Emilie, geb. Rudolf, von Rohr, Witwe des Walter von Burg, Negt in Aedermannsdorf, findet statt: Montag den 20. März 1911, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Balsthal.

Kt. Solothurn Konkursamt Balsthal (428)

Zweite Gläubigerversammlung
Die zweite Gläubigerversammlung im Konkurs des Gunzinger-Magli, Franz, Felix sel., Uhrenfabrikant in Weissenroth, findet statt: Dienstag, den 21. März 1911, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Balsthal.

Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass an dieser Versammlung über einen Nachlassvertrag verhandelt werden wird.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Mendrisio (457)
Avviso di convocazione straordinaria dei creditori

I creditori del fallito Bernasconi, Egidio, detto Capponi, in Chiasso, sono invitati partecipare all'assemblea straordinaria che avrà luogo nella sala dell'ufficio esecuzione o fallimenti in Mendrisio, il giorno 16 marzo a. c., alle ore 10 e mezzo antimer. per deliberare eventuali azioni da inseguirsi dalla massa.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1911. 24. Februar. Inhaberin der Firma M. Gruber-Negele in Zürich III ist Mathilde Gruber, geb. Negele, von Möhlbach (Innsbruck, Tirol), in Zürich III. Blumengeschäft. Laugstrasse 67. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Johann Gruber-Negele.

24. Februar. Wirtschaftliche Genossenschaft des Grütlvereins Winterthur in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 451 vom 5. Dezember 1903, pag. 1801). August Häderli, Friedrich Tschanz, Jakob Waser, Albert Senn und Conrad Meier sind aus der Verwaltungskommission ausgetreten. An ihre Stellen wurden gewählt: Prof. Dr. Adolf Gasser, von Guggisberg (Bern), als Präsident; Walter Huber, Lehrer, von Embrach, Vizepräsident; Alfred Brüngger, Betriebsbeamter, von Winterthur, Sekretär; Adolf Vollenweider, von Winterthur, Kassier, und Jakob Greminger, von Oberwinterthur, Botsitzer; alle in Winterthur. Präsident oder Vizepräsident führen kollektiv mit dem Sekretär rechtsverbindliche Unterschrift.

24. Februar. Unter der Firma Betriebsgenossenschaft der Schuhmachermeister hat sich mit Sitz in Zürich am 10. Oktober 1910 eine Genossenschaft gebildet, welche die Anschaffung von Schuhfabrikationsmaschinen und -Einrichtungen, die Zusammenlegung der hiesigen, sowie zum Betriebe notwendigen finanziellen Mittel, die Anfertigung und Reparatur von Schuhwerk, sowie den An- und Verkauf einschlägiger Materialien und Hilfsmittel zum Zwecke hat. Mitglied der Genossenschaft kann werden: a. Jede Vereinigung von Fachleuten innerhalb des Schweiz. Schuhmachermeisterverbandes, welche mindestens zwei Geschäftsanteile von je Fr. 100 erwirbt; b. jeder Inhaber eines Schuhgeschäftes, der Mitglied eines der vorbenannten Verbände ist und mindestens einen Geschäftsanteil einzuzahlen sich verpflichtet; c. Fachleute, welche volljährig sind und zwei Jahre zur Zufriedenheit der Leitung der Genossenschaft in der Betriebswerkstätte gearbeitet, und einen Geschäftsanteil einbezahlt haben. Ueber die Aufnahme beschliesst die Generalversammlung, welche auch die Eintrittsgebühr festsetzt, welche nach der Eröffnung des Betriebes Beitretende zu entrichten haben. Der Austritt aus der Genossenschaft erfolgt durch schriftliche, sechsmonatliche Kündigung auf Schluss des Geschäfts- (Kalender-) Jahres, Ausschluss und Hinschied des Genossenschafters. Ausstretenden Mitgliedern wird der jeweilige Wert des Geschäftsanteils zurückbezahlt. Im Todesfalle können die Mitgliedschafts- und Anteilsrechte mit Genehmigung des Verwaltungsrates auf einen Erben übertragen werden. Von dem aus der Jahresrechnung nach Vornahme der üblichen Abschreibungen sich ergebenden Ueberschuss sind nach Speisung des Reservefonds — jährlich mindestens Fr. 500, bis derselbe Fr. 10,000 beträgt — zu überweisen: 5 % Dividende auf die voll einbezahlten Geschäftsanteile und 10 % einem Spezialreservefonds. Der Rest wird, soweit er nicht auf neue Rechnung vorgetragen wird, den Mitgliedern als Dividende gutgeschrieben, nach Massgabe der mit der Genossenschaft erzielten Umsätze. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschaft hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von drei Mitgliedern, der Verwaltungsrat von sieben Mitgliedern und die Prüfungskommission. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen dessen Mitglieder je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Siegfried Kammerer, von Zürich, in Zürich I, Präsident; Adam Barth, von Zürich, in Zürich I, Kassier, und Heinrich Meili, von Wildberg (Zürich), in Zürich V, Aktuar. Geschäftslokal: Unterer Möhlesteig 4, Zürich I.

24. Februar. Die Firma Rüfli & Widmer, elektrotechnische Installationsartikel, in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1910, pag. 161) wird infolge Konkurses über diese Kollektivgesellschaft von Amteswegen gelöscht.

25. Februar. Unter der Firma Moderne Ausstattungs-Aktiengesellschaft hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 21. Februar 1911 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck derselben ist der Ankauf und Weiterbetrieb des bisher von L. Israel geführten Geschäftes, die Erweiterung desselben, insbesondere durch den Vertrieb von Ausstattungsartikeln und Gegenständen aller Art durch Uebernahme von Vertretungen, Vertrieb von Reklamen auf eigene oder fremde Rechnung, sowie die Errichtung von Filialen im In- und Auslande. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20,000 und ist eingeteilt in 80 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 250. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern und ihre Organe sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—5 (gegenwärtig einem) Mitglied und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber. Besteht derselbe aus nur einem Mitglied, so führt dieses rechtsverbindliche Einzelunterschrift; bei mehreren Mitgliedern zeichnet der Präsident kollektiv mit je einem der übrigen Verwaltungsratsmitglieder. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Ludwig Israel, von Hanau a. M., in Zürich IV. Geschäftslokal: Stockerstrasse 37, Zürich II.

25. Februar. Die Firma Bosshardt & Siegrist in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 131 vom 20. Mai 1910, pag. 909) — Sensarie — ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

25. Februar. Inhaber der Firma J. J. Bosshardt in Zürich I ist Joh. Jakob Bosshardt, von Sterneuberg, in Zürich I. Sensarie. Usterstrasse 1.

25. Februar. Die Firma Aug. Nagler in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 208 vom 12. August 1910, pag. 1445), und damit die Prokura Clemens Haustein, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Clemens Haustein, von Niederlaurteinsten (Sachsen), in Zürich I, und Otto Höflin, von Auggen (Baden), in Zürich V, haben unter der Firma Haustein & Höflin in Zürich III eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1911 ihren Anfang nehmen wird und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Aug. Nagler» übernimmt. Die Firmaunterschrift wird kollektiv geführt. Blocherfabrik, Patent «Nagler», Pflanzschulstrasse 87.

25. Februar. Maschinenfabrik Bassersdorf A. G. in Bassersdorf (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1910, pag. 337). Arthur Schmid ist aus dem Verwaltungsrate zurückgetreten. Dessen Unterschrift ist erloschen. Der Delegierte Edmund Gams ist nun zugleich als Präsident des Verwaltungsrates gewählt, während Carl Bächler, bisher Präsident, als Mitglied im Verwaltungsrate verbleibt. Die Genannten führen wie bisher Kollektivunterschrift.

25. Februar. Der Hilfsverein der Angestellten der Tössthalbahngesellschaft in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 111 vom 17. März 1906, pag. 441) hat am 20. Juli 1910 seine Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der früher publizierten Tatsachen vorgenommen: Hinterlässt

das verstorbene Mitglied weder Witwe, noch Kinder, noch Grosskinder, noch Eltern oder Nachkommen derselben, so erhalten die Erben nur die gemachten Einlagen mit 4 % Zins per Jahr, während die Gewinnanteile an die Sparkasse zurückfallen. Von den gutgeschriebenen Gewinnanteilen gemäss Art. 22 kommen, soweit sie nicht zur Bestreitung der Prämien einer Lebensversicherung verwendet worden sind, 10—100 %, je nach der Dauer der Mitgliedschaft, zur Auszahlung (Art. 25, Abs. 2). Die revidierten Statuten sind vom Bundesrate am 19. Dezember 1910 genehmigt worden. An Stelle von Heinrich Hbner ist nun Rechnungsführer: Heinrich Furrer, von und in Turbenthal; derselbe führt mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins.

Bern — Berne — Berna

Bureau de Montier

1911. 27 février. Sous la dénomination de Société de musique Fanfare de Tavannes, il s'est fondée à Tavannes, avec siège dans cette localité, une société de musique, dans le but de contribuer au développement de l'art musical dans la localité. Les statuts de la société ont été acceptés en assemblée générale du 16 janvier 1895. Ils ont été complétés et améliorés par adjonctions prises aux assemblées générales du 14 mars 1900, 3 juillet 1907 et 21 janvier 1911. La société est formée de membres actifs et honoraires. Pour être reçu membre actif, il faut connaître les éléments de musique et être accepté par l'assemblée à la majorité des membres ensuite de demande écrite présentée. On devient membre honoraire, en s'engageant à payer annuellement une cotisation de fr. 5 on avoir rendu des services à la société. Il est fixé une cotisation d'entrée de fr. 2 par membre nouveau. Tout membre actif qui désire sortir de la société sans motif valable, est tenu de verser une somme de fr. 10. Le membre sortant perd tout droit à l'avoir de la société; il est néanmoins obligé de payer ses cotisations et amendes jusqu'au jour de sortie. Un membre peut être exclu de la société, s'il ne remplit pas, pendant un certain temps, ses obligations vis-à-vis de la société, ou s'il porte préjudice à cette dernière. L'expulsion est prononcée à la majorité des membres. Le membre exclu est néanmoins tenu de payer l'émolument de sortie de fr. 10. Les engagements de la société sont uniquement garantis par la fortune de celle-ci. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire de la société. La dissolution de la société a lieu ensuite de demande motivée; elle devra être prononcée par la majorité des deux tiers des membres actifs de la société. L'assemblée prononcera en même temps sur la marche à suivre pour liquider et sur la destination réservée à un excédent actif de la société. Les organes de la société sont: L'assemblée générale et le comité; ce dernier est composé de 5 membres. La durée des fonctions est une année avec faculté de réélection. L'assemblée générale du 21 janvier 1911 a élu président: Charles Chappatte, fils d'Adolphe et de Mélanie, née Piquerez, originaire du Noirmont, horloger, demeurant à Tavannes; vice-président: Emile Zehnder, fils de Gustave et de Eugénie, née Calame, originaire de Eriswil, horloger, demeurant à Tavannes, et secrétaire: Robert Comtesse, fils de Léon et de Marie, née Chatelain, originaire de la Sagne, horloger, demeurant à Tavannes.

27 février. Traugott Leu, originaire de Wynigen, maître-doreur, à Montier, et Robert Raaflaub, originaire de Saanen, fabricant de boîtes, à Courtetelle, ont constitué, à Montier, sous la raison sociale Leu et Raaflaub, une société en nom collectif qui commencera ses opérations le 1^{er} juin 1911. Genre de commerce: Fabrique de boîtes métal et acier.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1911. 23. Februar. In der Firma Geschwind, Dettwiler & Co in Basel (S. H. A. B. Nr. 21 vom 17. Januar 1905, pag. 82) ist die an Andreas Arnold Probst-Martin erteilte Prokura erloschen.

24. Februar. Die Firma Fr. Meerwein in Basel, Agentur (S. H. A. B. Nr. 1 vom 4. Januar 1883, pag. 8), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «C. A. Hintermann».

Inhaber der Firma C. A. Hintermann in Basel ist Carl Albert Hintermann-Mangold, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Fr. Meerwein». Agentur in Rohrbammwolle und Vertretungen. St. Albanvorstadt 49.

25. Februar. Die beiden Firmen: Moritz Bloch, Handel und Fabrikation in Hemden und Unterleibern (S. H. A. B. Nr. 441 vom 11. November 1905, pag. 1762), und

Simon Bloch, Handel und Fabrikation in Hemden und Weisswaren (S. H. A. B. Nr. 483 vom 12. Dezember 1905, pag. 1029), in Basel, sind infolge Konkurses der Inhaber von Amteswegen gestrichen worden.

25. Februar. Inhaber der Firma Max Schmidt in Basel ist Max Schmidt-Vögele, von Rückers (Preussen), wohnhaft in Basel. Glasschleiferei und Spiegelbelegerei. Anstrasse 102.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1911. 24. Februar. Seuerereigesellschaft Engishofen mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 460 vom 13. November 1906, pag. 1838). An Stelle der ausgetretenen Hermann Andres und Oskar Bnbl sind in den Vorstand dieser Genossenschaft gewählt worden: Jean Andres-Bär, von Engishofen, und Jakob Schaffert, von Bleiken, beide in Engishofen.

25. Februar. Die Firma A. Knecht, Manufakturwaren, in Fränkenfeld (S. H. A. B. Nr. 461 vom 25. November 1905, pag. 1842), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

1911. 24 febbraio. La ditta Luigi Rezzonico, in Lugano, negoziante in manifatture, esportatore di salami e fonderia di sego (F. o. s. di c. del 7 maggio 1883 e 17 agosto 1896, n° 231, pag. 953), ha cessato dall'esercitare la fonderia di sego e la esportazione di salami, continuando il commercio in manifatture.

25 febbraio. Proprietario della ditta Gustav Tintner, in Lugano, è Gustavo Tintner, fu Nathan, da Lising (Vienna), in Lugano domiciliato. Genere di commercio: Bureau di pubblicità e spedizione annunci.

25 febbraio. La ditta Kappenberger & Bisinger Hôtel Adler-Stadthof, in Lugano (F. o. s. di c. del 8 settembre 1910, n° 231, pag. 1583), ha aggiunto al proprio genere di commercio la denominazione: «Deutsches-Haus e Deutscher-Hof».

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1911. 24 février. La maison Her. Ith, à Lansanne (F. o. s. du c. du 8 mars 1910), fait inscrire qu'elle a renoncé à l'exploitation de l'Hôtel et Café du Mouton, Rue du Flon 2, et qu'elle exploite actuellement l'Hôtel et Café du Bras de Fer, Rue du Petit St-Jean.

24 février. La maison A. Dupont, fabrique de socques, à Lausanne (F. o. s. du c. du 4 mai 1906), fait inscrire qu'elle a transféré ses bureau et atelier de la Rue de la Solitude 90, à Lausanne, à Renens Gare.

25 février. La raison Ch. Petit-Rogamey, exploitation d'une carrière de molas, à Lausanne (F. o. s. du c. des 24 avril 1893 et 31 décembre 1897), est radiée ensuite de cessation de commerce.

25 février. La raison Ch. Petit-Rogamey, café et fromages, à Lausanne (F. o. s. du c. du 10 octobre 1901), est radiée ensuite de remise de commerce.

25 février. La raison Edmond Vautravers, exploitation du Café-Brasserie du Mont-Blanc, à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 décembre 1909), est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau de Vevey

23 février. La raison E. Zimmerli, à Vevey, Café du Chemin de Fer (F. o. s. du c. du 2 novembre 1904, n° 416, page 1662), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Genève — Genève — Ginevra

1911. 24 février. La société en nom collectif H. Panissod et Schnyder, à Genève (F. o. s. du c. du 4 février 1901, page 142), est déclarée dissoute depuis le 1^{er} février 1911.

L'associé Henri Panissod, de Genève, domicilié à Meyrin, est resté, dès cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue seul, sous la raison H. Panissod, à Genève. Genre d'affaires: Commerce d'ustensiles pour confiseurs, pâtisseries et boulangers et représentation commerciale. Magasin: 9, Rue de Chantepoulet.

24 février. La Société suisse des Produits azotes, société anonyme, ayant son siège à Genève, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 8 février 1910, page 213, est radiée ensuite de clôture de sa liquidation.

24 février. La société dite The Christian Science Society of Geneva, soit La Société de la Science du Christ ou Science Chrétienne de Genève, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 12 février 1910, page 236), a, dans son assemblée générale du 12 janvier 1911, renouvelé son comité. La présidente est Mademoiselle Lois-L. Canady et la secrétaire: Mademoiselle Julia Bouffard, toutes deux à Genève. La société est engagée par la signature conjointe de la présidente et de la secrétaire.

24 février. Suivant procès-verbal d'assemblée générale extraordinaire, dressé par M^{re} Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 15 février 1911, la Société Immobilière de la Jonction, société anonyme, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 4 mai 1905, page 758), a modifié ses statuts et a remplacé l'art. 11 ancien par un nouvel art. 11, ainsi conçu: Art. 11. La société est administrée par un conseil d'administration, composé de un à trois membres, pris parmi les actionnaires et nommés par l'assemblée générale. Le conseil d'administration a antérieurement pris acte de la démission de l'administrateur Louis Yung et du décès de l'administrateur François Spinedi, lesquels sont radiés et non remplacés.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Schweizerischer Export — Exportation de la Suisse

	1910				I-IV	
	Quartal	Quartal	Quartal	Quartal	Trimestre	Trimestre
	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	1910	1909
	In 1000 Franken				In Million Franken	
	En 1000 francs				En mill. de francs	
Produits de l'Union	30,829	35,643	37,871	46,645	151	129
Industrie	53,358	46,393	47,293	56,919	204	189
Stückwaren	30,248	27,414	28,563	24,857	111	106
Seidenstoffe	16,597	20,601	22,624	23,645	84	75
Maschinen	12,496	16,660	17,853	15,489	62	58
Klebe	9,635	8,847	7,633	9,249	35	34
Wollgewebe	12,224	10,006	10,016	8,497	41	42
Seidenbinden	8,301	10,170	10,486	12,693	42	32
Schokolade	8,169	8,986	8,900	8,994	34	37
Roberte	7,030	7,836	7,189	7,121	29	26
Schappe	6,129	6,445	6,567	6,273	25	24
Teerfarben	6,447	8,356	8,795	7,595	31	29
Kondensierte Milch						

Das Reziprozitätsabkommen zwischen den Vereinigten Staaten und Kanada

(Korrespondenz vom 15. Februar)

Der Wortlaut des seit drei Monaten mit Kanada negociierten Handelsvertrages ist am 26. Januar dem Kongress in Washington und gleichzeitig dem Parlamente in Ottawa vorgelegt worden. Damit die auf beiden Seiten in diesem Tarif-Reziprozitätsabkommen gemachten Zollvergünstigungen in Kraft treten können, bedarf es der Ratifizierung der beiderseitigen gesetzgebenden Körperschaften.

Dieses Abkommen ist eine Massregel für das allgemeine Wohl und unterscheidet sich dadurch räumlich von anderen Tarifwerken, welche in der Union in der letzten Jahrzehnte gemacht worden sind. Der Umstand, dass die Zollermässigung, oder besser gesagt Zollfreiheit, gewissen Industrien, wie z. B. der Stahl- und der Papierindustrie, sowie einzelnen Handelszweigen hervorragend nützt, kann nichts an der Tatsache ändern, dass es sich um eine Zollgesetzgebung handelt, welche direkt oder indirekt den Volksmassen zugute kommen muss. Hätte allein der amerikanische Volkswille zu entscheiden gehabt, so wäre das Abkommen sofort ohne jede Verzögerung gutgeheissen worden, weil durch dasselbe wohlfeilere Lebensmittel und Erlösung von den den Leben verzerrenden Trusts gesichert wird. Die Hochschutzzöllner der republikanischen Partei, denen diese Reziprozitätsbill natürlich nicht willkommen war, haben gegen das Abkommen einen Verzwelgungskampf geführt.

Gestern Abend um 9 Uhr ist es nach Hinwegräumen der mannigfaltigen Hindernisse, welche die Stadtpatens im Repräsentantenhaus der Reziprozitätsbill bis zum letzten Augenblicke in den Weg legten, zur Abstimmung gekommen und mit mehr als 2/3 Majorität, nämlich mit 221 gegen 92 Stimmen, ist das Abkommen genehmigt worden. Für dasselbe stimmten 144 Demokraten und 77 Republikaner. Die Ratifikation durch das Repräsentantenhaus ist also den Demokraten zu verdanken.

In den verschiedenen Reden, die er in der letzten Zeit gehalten hat, betonte Präsident Taft nicht so sehr die den beiden Ländern aus der freieren Gestaltung des Handels erwachsenden materiellen Vorteile, sondern er legte den Schwerpunkt auf die Anschauung, dass aus dem freieren Warenaustausch zwischen zwei quer über den Kontinent in geographischer Beziehung stehenden Ländern, mit beinahe homogener Bevölkerung, sich im Laufe der Zeit noch weit wertvollere ideale Errungenschaften ergeben müssen.

Die Debatte des gestrigen Abends zeitigte mehrere bedeutende Reden. Der Abgeordnete von Alabama, Underwood, der nächste demokratische Vorsitzende des Komitees für Mittel und Wege, benutzte die Gelegenheit zu scharfer Kritik: Die Bestimmungen des Payne-Adrich-Tarifes über Maximal- und Minimalzölle seien im Prinzip verkehrt, erklärte er. Die Minimalsätze seien als allgemeiner Tarif proklamiert und dann sollen Erhöhungen als Retaliationsmittel vorgesehen. Das dem zugrunde liegende Prinzip sei das des Zwangs und es könne nicht dazu dienen, freundschaftlichen internationalen Verkehr zu fördern. Der allgemeine Tarif sollte der Maximaltarif sein und dann müsste es in der Macht des Präsidenten liegen, denjenigen Ländern, welche Ermässigungen gewährten, gleiches zuzugestehen.

Champ Clark, der demokratische Sprecher des nächsten Kongresses, hatte sich schon am Montag bei der Eröffnung der in Washington tagenden Panamerikanischen Handelskonferenz wie folgt geäußert: «Ich bin für Reziprozität nicht nur mit Kanada, sondern auch mit den zentral- und südamerikanischen Republiken. Tatsächlich bin ich für Reziprozität mit allen Ländern der Welt. Mein Prinzip ist, dass ehrlicher Handel noch niemals einer Nation Schaden zugefügt hat.» Er wiederholte denselben Gedanken gestern Abend, indem er sagte, dass er Reziprozität mit jedem Land befürworte, welches den Vereinigten Staaten Vorteile zu gewähren bereit ist. Auf die ihm aus dem Hause zugeworfene Frage, ob er die Annexion Kanadas wünsche, antwortete er: «Ich erwarte, dass die Zeit kommen wird, wo die amerikanische Flagge über jedem Fussbreit Landes des britisch-nordamerikanischen Gebietes flattern möge, bis hinauf zum Nordpol. Die Bewohner Kanadas sind von unserer Blute und von unserer Sprache.»

Zum Schlusse seien noch ein paar statistische Daten beifolgt:

	Area	Bevölkerung	Handel
	Meilen	Personen	\$
Vereinigte Staaten	3,906,789	91,972,266	Import . 1,567,819,988 Export . 1,744,984,720 3,302,804,706
Kanada	3,745,574	5,971,315	Import . 194,865,781 Export . 260,040,270 454,912,051

Metallmarkt. (Wochenbericht der Metallgesellschaft, Frankfurt a. M. vom 27. Februar.)

Kupfer. Die Verschiffungen von New-York, Philadelphia und Baltimore wurden mit 5198 tons gekabelt. Der Kupfermarkt war auch letzte Woche ruhig und ohne besondere Anregung; nachdem sich anfangs der Woche etwas bessere Frage gezeigt hatte, für Standard ± 56 dreimonatlich bezahlt worden war, wirkte die Entscheidung in der Eisenbahn-Kommission in New-York veräussend; Standard befürht ± 54 10 Kasse und schliesst fester ± 54 17. 6 Kasse, ± 55 10 dreimonatlich. Für Konsumkupfer zeigt sich etwas mehr Frage für nahe und später Termine zu etwas ermässigten Preisen.

Es notieren: Tough ± 58 10 bis ± 59 $\pm 2\frac{1}{2}\%$; Best Selected ± 58 10 bis ± 59 $\pm 2\frac{1}{2}\%$; Elektrolyt ± 57 5 bis ± 57 10 netto; Indische Bleche ± 68 .

Zinn. Die Schwankungen im Zinnpreise waren letzte Woche weniger heftig als in der letzten Zeit. Der Konsum ist trotz hoher Preise befriedigend, und man erwartet eine gute Statistik. Der Markt schliesst ± 192 bis ± 192 10 Kasse, ± 187 10 dreimonatlich.

Blei. Die Zufuhren in London sind geringer und werden anscheinend klein bleiben, so dass sich in England schon eine Knappheit fühlbar macht. Es wurden höhere Preise bewilligt: Für fremdes Blei in London ± 13 5 bis ± 13 6. 3, für englisches Blei ± 13 6. 3 bis ± 13 8. 9. Die Beschäftigung der Werke ist gut und der Konsum allgemein schwach verkehrt.

Zink. England meldet bessere Frage für galvanisiertes Eisen; auch die Messingwerke sind gut beschäftigt ebenso wie die Zinkwalzwerke; die Preise sind unverändert, nur in London wurden die Preise spekulativ gedrückt und notieren ± 22 12. 6 bis ± 22 17. 6 für gewöhnliche, ± 23 5 bis ± 23 15 für Spezialmarken.

Aluminium ± 68 . Antimon Fester ± 32 bis ± 35 . Silber $24\frac{1}{2}$ d prompt und $24\frac{1}{2}$ d vorwärts.

Notierungen der hauptsächlichsten Metalle an der Londoner Börse in der Woche vom 19. bis 26. Februar 1911

Kupfer	Klebe	Best Selected	Zinn	Blei	Zinn	Silber
Kasse	3 mil.	netto	3 monatl.	foreign	engl.	Ord. Spec.
I. 55 $\frac{1}{2}$ 56 $\frac{1}{2}$	57 $\frac{1}{2}$	59	194	188 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{1}{2}$
II. 56 $\frac{1}{2}$ 57 $\frac{1}{2}$	58 $\frac{1}{2}$	60	193	187 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{1}{2}$
III. 56 $\frac{1}{2}$ 57 $\frac{1}{2}$	58 $\frac{1}{2}$	60	194	188 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{1}{2}$
I. 55 $\frac{1}{2}$ 56	57 $\frac{1}{2}$	59	195	190 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{1}{2}$
II. 56 $\frac{1}{2}$ 57 $\frac{1}{2}$	58 $\frac{1}{2}$	60	194	189 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{1}{2}$
III. 56 $\frac{1}{2}$ 57 $\frac{1}{2}$	58 $\frac{1}{2}$	60	194 $\frac{1}{2}$	191 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{1}{2}$
I. 55 $\frac{1}{2}$ 56 $\frac{1}{2}$	57 $\frac{1}{2}$	59	194	190 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{1}{2}$
II. 56 $\frac{1}{2}$ 57 $\frac{1}{2}$	58 $\frac{1}{2}$	60	195 $\frac{1}{2}$	191 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{1}{2}$
III. 56 $\frac{1}{2}$ 57 $\frac{1}{2}$	58 $\frac{1}{2}$	60	194 $\frac{1}{2}$	190 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{1}{2}$
I. 55 56 $\frac{1}{2}$	57 $\frac{1}{2}$	59	193	188 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{1}{2}$
II. 56 57 $\frac{1}{2}$	58 $\frac{1}{2}$	60	192 $\frac{1}{2}$	187 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{1}{2}$
III. 56 57 $\frac{1}{2}$	58 $\frac{1}{2}$	60	193	188 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{1}{2}$
I. 54 $\frac{1}{2}$ 55 $\frac{1}{2}$	56 $\frac{1}{2}$	58	192	187 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{1}{2}$
II. 55 $\frac{1}{2}$ 56 $\frac{1}{2}$	57 $\frac{1}{2}$	59	192 $\frac{1}{2}$	188 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{1}{2}$
III. 55 $\frac{1}{2}$ 56 $\frac{1}{2}$	57 $\frac{1}{2}$	59	192	187 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{1}{2}$

I = Börsenanfang. — II = 1. Börseschluss. — III = 2. Börseschluss.

Internationaler Geldmarkt. Dem Bericht des Londoner-Sitzes des Schweizerischen Bankvereins über den Monat Januar entnehmen wir folgende Ausführungen:

Bei Beginn des Jahres haben sich die vorherrschenden züversichtlichen Dispositionen fortgesetzt; die Berichte aus den europäischen Industrieländern sind andauernd auf einen überwiegend günstigen Ton gestimmt; auf dem Weltmarkt macht sich rege Tätigkeit und zunehmende Aufnahmefähigkeit bemerkbar. Die Januar-Ziffern des englischen Aussenhandels bloten dafür einen neuen Beleg. Die Einfuhr stieg um $\pm 6,79$ Mill. (= 121,3 %) auf $\pm 62,69$ Mill., die Ausfuhr um $\pm 29,3$ Mill. (= 8,30 %) auf $\pm 37,73$ Mill., und die Wiederausfuhr um $\pm 0,49$ Mill. (= 6,06 %) auf $\pm 8,64$ Mill. Die Aussichten auf eine weitere Vorwärtswirtschaft werden auch von sachlich wägenden und konservativen Elementen der City und der Hochfinanz günstig eingeschätzt; unter anderen sprach sich Sir Felix Schuster in der Generalversammlung der Union of London & Smiths Bank über die allgemeine Situation unter besonderer Bezugnahme auf England dahin

aus, dass die Aussichten für das neue Jahr günstig seien, und dass ein Grund für einen Rückschlag im Handel und Verkehr trotz der raschen Fortschritte nicht vorzuliegen scheine. Allerdings müsse die lebhafteste Wirtschaftstätigkeit naturgemäß auf den Goldmarkt zurückwirken; darum sei für die nächsten Monate eine wesentliche Vorbilligung kaum zu erwarten.

In den Vereinigten Staaten von Amerika hat sich das Wirtschaftsbild gleichfalls freundlicher gestaltet; die in der zweiten Hälfte von 1910 eingetretene Rückwärtsbewegung scheint jetzt den Tiefpunkt überwunden zu haben. Die verminderte industrielle Tätigkeit einerseits und der reiche Ernteerlös andererseits haben in diesem Jahre bereits eine starke Verflüssigung des Geldmarktes zur Folge gehabt, und da in Europa sich nunmehr wieder mehr Neigung äussert, amerikanische Werte aufzunehmen, liess sich eine Reihe von Emissionen teils mit Erfolg durchführen, teils vorbereiten.

Eine gewisse Anregung bot auch das Ende Januar bekanntgegebene vorläufige Reziprozitätsabkommen zwischen den Vereinigten Staaten und Kanada, welches bezweckt, durch beträchtliche Zollkonzessionen einen engeren wirtschaftlichen Zusammenschluss zwischen den beiden Nachbarländern herzustellen, wobei in erster Linie die Einfuhr von kanadischen landwirtschaftlichen Produkten nach den Vereinigten Staaten und die Einfuhr von amerikanischen Industrieerzeugnissen nach Kanada begünstigt werden soll.

Die zu Jahresbeginn regelmässig eintretende Gelderleichterung ist auch im Januar dieses Jahres allenthalben zu verspüren gewesen.

Infolge der Anspannung der wirtschaftlichen Kräfte werden allem Anschein nach Handel und Industrie im laufenden Jahre auf dauernd niedrige Leihsätze kaum rechnen können. So lange aber die Sätze sich nicht auf übermässiger Höhe bewegen, werden sie nicht etwa die Wirtschaft im allgemeinen behindern, sondern eher einen heilsamen Einfluss ausüben durch Erschwerung und Verhütung spekulativer Exzesse. In nächster Zeit werden die Steuererhebungen dem Goldmarkt grössere Mittel

entziehen; späterhin aber werden durch die Auszahlungen der Regierung, wie gewohnt, wieder erhebliche Barmittel frei werden, so dass, falls nicht ganz besondere Bedürfnisse sich fühlbar machen (Indien, Süd-Amerika, etc.), eine Zeit lang jedenfalls stärkere Flüssigkeit vorhanden sein dürfte.

Die Emissionstätigkeit hat in diesem Jahre keinen so grossen Umfang gewonnen wie zu Beginn von 1910, doch waren die meisten Emissionen von grossem Erlöge begleitet, und mehrfach wurde die Liste kurz nach Eröffnung geschlossen. Die Tendenz, Werte mit hohem Ertrage zu bevorzugen, dauert fort, wie aus dem Zeichnungserfolge der Chilenischen, Mandschuren-Eisenbahn, Kubanischen etc. Anleihen hervorgeht.

— **Anstellungen.** Der Niederländische Ansteller-Verein veranstaltet im Mai/Juni nächsthin in Amsterdam unter dem Ehrenpräsidium des niederländischen Ministers für Landwirtschaft, Gewerbe und Handel eine internationale Ausstellung moderner Kontoreinrichtungen und Verwaltung.

Exposition. L'Association Hollandaise d'Exposants organise du mois de mai au mois de juin prochain, à Amsterdam, une Exposition Internationale d'Installations modernes pour Bureaux et Administration, sous la présidence d'honneur du ministre hollandais de l'agriculture, du commerce et de l'industrie.

— **Choléra en Italie.** Le Conseil fédéral a pris, en date du 21 février crt., l'arrêté suivant:

La province de Lecce (Italie), ne doit plus être considérée comme contaminée par le choléra.

L'Italie tout entière est déclarée par conséquent dès maintenant franche de choléra, et toutes les mesures prises à l'égard des provenances de ce pays sont rapportées.

Le présent arrêté entre immédiatement en vigueur.

Régie des annonces:
HAASENSTEIN & VOGELER

Anzeigen — Annonces

Annoncen-Regie:
HAASENSTEIN & VOGELER

Motorwagenfabrik Arbenz A. G.

Albisrieden-Zürich

Einladung

zur

Ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 21. März 1911, vormittags 11 Uhr
im Lokale weisser Wind, Zürich I

Tagesordnung:

1. Entgegennahme der Bilanz per 30. November 1910 sowie Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Allgemeines.

Die Bilanz und Gewinn und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren stehen den Herren Aktionären vom 13. März an im Bureau der Gesellschaft in Albisrieden zur Einsicht zur Verfügung.

Stimmkarten können daselbst gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis 20. März in Empfang genommen werden.

Albisrieden-Zürich, den 27. Februar 1911.

Der Verwaltungsrat.

Chemins de fer fédéraux

Bons de caisse 4 % 1908/1911

Nous offrons aux porteurs de nos bons de caisse 4 % 1908, arrivant à échéance le 15 mars prochain, le renouvellement au pair de ces bons au taux de 4 %, avec coupons semestriels au 15 septembre et 15 mars, pour une période de 3 ans, soit jusqu'au 15 mars 1914.

La Banque Nationale Suisse, à Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Lucerne, Neuchâtel, St-Gall, Zurich, La Chaux-de-Fonds et Winterthur est chargée du service de cette opération.

Les demandes de renouvellement devront être faites du 20 février au 5 mars prochain, sur formulaire spécial délivré à cet effet par la Banque Nationale Suisse et accompagnées des bons arrivant à échéance avec ou sans coupon au 15 mars prochain. (239!)

Les bons dont le renouvellement n'aura pas été demandé dans le délai prescrit, seront remboursés dès le 15 mars prochain, à la Caisse principale des C. F. F. à Berne, aux guichets ci-dessus indiqués de la Banque Nationale Suisse, ainsi qu'aux domiciles habituels de paiement.

Berne, le 31 janvier 1911.

Direction générale
des chemins de fer fédéraux.

Zürcher Depositenbank

Nach Beschluss der Generalversammlung wird der Dividenden-Coupon Nr. 18 unserer alten Aktien mit 8 % = Fr. 40 und der neuen Aktien mit Fr. 20 von heute ab an unserer Kasse eingelöst. (1046 Z) 530,

Zürich, 27. Februar 1911.

Die Direktion.

Ziegeleien Albisrieden-Heurieth, Zürich

Die Herren Aktionäre werden anmit zur

ordentlichen Generalversammlung auf Mittwoch den 15. März 1911, vormittags 11 Uhr ins Zunfthaus zur „Zimmerleuten“ in Zürich

zur Behandlung folgender Traktanden höf. eingeladen:

1. Geschäftsbericht und Rechnung pro 1910.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Reinertrages.
3. Erneuerungswahl des Verwaltungsrates und dessen Präsidenten.
4. Erneuerungswahl der Rechnungsrevisoren und deren Ersatzmänner.
5. Diverses. (1034 Z) (519!)

Die Eintrittskarten können vom 8. März 1911 an gegen Ausweis über den Aktienbesitz auf unserem Bureau in Heurieth in Empfang genommen werden, woselbst auch die Rechnung aufliegt und der gedruckte Geschäftsbericht bezogen werden kann.

Zürich, den 1. März 1911.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Vice-Präsident:

M. Schoch-Hoigné.

Rhätische Bank

(vorm. Bank für Davos)

Davos - Chur - St. Moritz

Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden hiermit auf Freitag, 24. März 1911, vormittags 9 Uhr, zur ordentlichen Generalversammlung im KURHAUS DAVOS in Davos-Platz höf. eingeladen.

Traktanden:

1. Entgegennahme der Jahresrechnung, Bilanz pro 1910 und Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis und Festsetzung der Dividende.
3. Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates infolge periodischen Austrittes.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1911. (541!)

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle sind vom 15. März an bei der Rhätischen Bank (vorm. Bank für Davos) in Davos-Platz zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können bis zum 21. März bei der Rhätischen Bank (vorm. Bank für Davos) in Davos, Chur und St. Moritz, sowie bei den Herren A. Sarasin & Co. in Basel gegen Legitimation über den Aktienbesitz bezogen werden.

Davos, den 28. Februar 1911.

Der Verwaltungsrat.

Comptoir d'Escompte de Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi, 11 mars, à 4 h. après-midi, à la Chambre de Commerce, Boulevard du Théâtre, 2

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport de l'administration sur l'exercice 1910.
2. Rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Election de quatre administrateurs.
5. Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1911.

Pour assister à l'assemblée générale, les actionnaires doivent déposer leurs titres cinq jours au moins avant la réunion, au siège de la Société, rue Didot, 8. (30372 X) 426

Conformément à l'art. 46 des statuts, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront mis à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la Direction, à partir du 1^{er} mars.

Genève, le 23 février 1911.

Le Président du Conseil d'administration: A. RAMU.

Elektrische Gurtenbahn

Einladung zur

Ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 18. März 1911, nachmittags 3 Uhr
— auf Gurtenkult —

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz pro 31. Dezember 1910.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.
4. Verschiedene Mitteilungen.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle werden vom **1. März 1911** ab im Direktionsbureau auf **Gurtenkult** zur Einsicht aufgelegt.

Der gedruckte Jahresbericht pro 1910 wird den Aktionären mit der Einladung zur Generalversammlung, Traktandenliste und Stimmkarte zugesandt. (455!)

Bern, den 20. Februar 1911.

Der Verwaltungsrat.

Basler Handelsbank

Die 48. ordentliche Generalversammlung

der Aktionäre der Basler Handelsbank wird:

Samstag, den 18. März 1911, vormittags 10 1/2 Uhr
im Sitzungssaal der Bank, Freiestrasse 96, in Basel stattfinden. Die Traktanden sind:

- a. Prüfung und Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung unter vorhergehender Berichterstattung der Kontrollstelle.
- b. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
- c. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und die auszuzahlende Dividende.
- d. Wahlen. (1370 Q) (532!)
- e. Beschlussfassung über allfällige weitere Anträge des Verwaltungsrates oder einzelner Aktionäre.

Behufs Teilnahme an der Generalversammlung müssen die Aktien bis **11. März** inklusive an unserer Kasse in Basel oder bei unserer Wechselstube in Zürich, Bahnhofstrasse 37, gegen Empfangsschein deponiert werden, wo dieselben unmittelbar nach der Generalversammlung gegen Rückgabe der Scheine wieder bezogen werden können.

Basel, den 20. Februar 1911.

Namens des Verwaltungsrates der Basler Handelsbank,

Der Präsident: **Rud. Geigy-Merian.**

Volksbank in Biel

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Infolge Auftrages des Verwaltungsrates werden die Aktionäre der **Volksbank in Biel** zu einer ausserordentlichen Generalversammlung einberufen auf **Freitag, den 3. März 1911, nachmittags 2 Uhr**, in den **Rathaussaal in Biel**, zur Verhandlung über folgende

Traktanden:

1. Berichterstattung über den Stand der Liquidation.
2. Kenntnisnahme von dem Befinden der zur Begutachtung der Verantwortlichkeitsfrage bestellten Experten. (456)
3. Beschlussfassung über die Geltendmachung der Verantwortlichkeit gegenüber der Direktion und den Verwaltungs- und Kontrollorganen.

Eintrittskarten können gegen Deponierung der Aktien an den Kassen der Kantonalbank von Bern, Filiale in Biel und der Volksbank in Biel bis am **2. März**, abends 4 Uhr, erhoben werden.

Biel, den 20. Februar 1911.

Die bestellte Spezialkommission.

Graubündnerische Kraftwerke

Die Aktionäre werden hiemit zu einer **Mittwoch, den 8. März 1911, vormittags 11 Uhr**, in den Lokalen der **Schweiz. Eisenbahnbank in Basel** stattfindenden

ausserordentlichen Generalversammlung

eingeladen. (1223 Q) (469!)

Traktanden:

Abänderung von § 1 der Statuten.

Basel, den 20. Februar 1911.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. Ed. Kern.

So arbeitet der Unentbehrlich



GAMMETER-MULTIGRAPH

E. BRIGNONI, Leonhardshalde 7

Generalvertrieb für die Schweiz

Telephon 8291

ZUERICH I

Telephon 8291

GAMMETER - MULTIGRAPH

weil er rasch und billig arbeitet, nie streikt, Diskretion in eigenen Räumen wahrt, vom Buchdrucker unabhängig macht und gar mannigfache Arbeit liefert. — Mit Musterarbeiten, kostenloser Vorführung etc. steht gerne zu Diensten (598 Z) (258.)

Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich

Hypothekar- & Handels-Bank

— Gegründet 1755 —

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf **Freitag, den 17. März 1911, vormittags 11 Uhr**

in den grossen Saal des Zunfthauses zur Zimmerleuten (1015 Z) (510!)

Traktanden:

1. Konstatierung der erfolgten Vollenziehung der im November 1910 ausgegebenen 7300 neuen Aktien.
2. Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes über das Rechnungsjahr 1910, gemäss Antrag der Herren Revisoren; Erteilung der Décharge an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Antrag des Verwaltungsrates betreffend Verwendung des Reingewinnes.
4. Erneuerungswahl von 5 Mitgliedern des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1911.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom **1. März 1911** an auf unserem Bureau zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Die Stimmrechtsausweise für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben vom **8. bis und mit 15. März** während der Geschäftsstunden bezogen werden:

- | | |
|----------------|----------------------------------|
| in Zürich: | an unserer Wertschriftenkasse, |
| in Basel: | bei der Basler Handelsbank, |
| | bei der Schweiz Kreditanstalt, |
| | bei den Herren A. Sarasin & Co., |
| in Genf: | bei der Schweiz Kreditanstalt, |
| | bei den Herren Hentsch & Co., |
| in St. Gallen: | bei den Herren Wegelin & Co. |

Bei diesen sämtlichen Stellen sind gleichzeitig auch unser Geschäftsbericht pro 1910 und der Bericht der Herren Revisoren erhältlich.

Zürich, den 27. Februar 1911.

Namens des Verwaltungsrates der

Aktiengesellschaft Leu & Co.,

Der Präsident: **E. Usteri-Pestalozzi.**

Elektrizitätswerk Heiden A.-G.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Die Herren Aktionäre der A.-G. Elektrizitätswerk Heiden werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung auf (900 G) (538.)

Montag, den 20. März 1911, nachmittags 5 Uhr

in das Gasthaus zum „Löwen“ in Heiden eingeladen.

Traktanden:

1. Entgegennahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes.
2. Entgegennahme und Genehmigung der auf 31. Dezember 1910 abgeschlossenen Jahresrechnung und Bilanz nach Antrag der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes pro 1910.
4. Antrag des Verwaltungsrates betreffend Verlängerung der Primärleitung nach dem Bissau und Erstellung einer Transformatorstation daselbst.
5. Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, des Präsidenten und Kassiers.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Wünsche und Anträge.

Der Geschäftsbericht mit Jahresrechnung, sowie die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Einreichung des Nummernverzeichnisses über den Aktienbesitz vom **11. März** an beim Kassier, Herrn Gemeinderat Fenk in Heiden, bezogen werden.

Heiden, den 23. Februar 1911.

Im Namen des Verwaltungsrates,

Der Präsident: **A. Stahl.**

Der Vizepräsident: **E. Zürcher.**

An die Einleger der Spar- und Leihkasse Herzogenbuchsee in Liquidation

Nachdem auf Grund der abgeschlossenen Uebereinkunft die Geschäftsübergabe auf 1. März stattgefunden hat und wir damit in die Schuldpflicht gegenüber den Gläubigern der Spar- und Leihkasse Herzogenbuchsee in Liq. mit Wirkung vom 31. Dezember 1910 hinweg eingetreten sind, kann die Rückzahlung der Guthaben nunmehr erfolgen. Die Zinsvergütung für die Spareinlagen beträgt 4% bis zum Rückzahlungstage, spätestens 16. März 1911, von da an 3 1/2% für Guthaben bis zu Fr. 10,000, darüber 3%.

Gegen Anhandigung der rechtsgültig quittierten Sparhefte können die Einleger von den hienach angegebenen Daten hinweg den Betrag ihres Guthabens in Bar beziehen oder in Sparhefte oder Kassascheine unserer Anstalt umtauschen.

Diese Depositen sind vom Staate Bern garantiert. Stempelgebühr und Staatssteuer fallen zu Lasten der Bank. Die Kassascheine in runden Beträgen von Fr. 500, 1000 und 5000 laufen auf 3 Jahre fest und werden mittelst halbjährlicher Coupons zu 4% verzinst. Die Sparhefte erhalten vom Umtauschtag hinweg einen Zins von 3 1/2% bis zu Fr. 10,000, für grössere Guthaben 3%.

Um im beidseitigen Interesse einen allzu grossen Andrang zu vermeiden, bitten wir die Einleger, sich für die Rückzahlung oder den Umtausch, wenn immer möglich, an folgende Tage zu halten:

Sparhefte Nr.	1—500	Montag, den	6. März,
» 501—1000	Dienstag, den	7. »	
» 1001—1500	Mittwoch, den	8. »	
» 1501—2000	Donnerstag, den	9. »	
» 2001—2500	Freitag, den	10. »	
» 2501—3000	Samstag, den	11. »	
» 3001—3500	Montag, den	13. »	
» 3501—4000	Dienstag, den	14. »	
» 4001—4500	Mittwoch, den	15. »	
» 4501—5000	Donnerstag, den	16. »	

Herzogenbuchsee, den 1. März 1911.

Kantonalbank von Bern,
Agentur Herzogenbuchsee.

Gesellschaft für Holzstoffbereitung in Basel

Die XXVIII. ordentliche

General-Versammlung

der Aktionäre der Gesellschaft für Holzstoffbereitung wird Freitag, den 17. März, vormittags 10 Uhr, in der Schlüsselstrasse 25, in Basel stattfinden.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates.
2. Genehmigung der Jahresrechnung nach Anhörung des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
4. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können von heute an bis 10. März 1911 an der Gesellschaftskasse, Aeschenvorstadt 25, I. Stock, und bei den Herren Fasnacht & Buser in Bern gegen schriftlichen, mit Nummernverzeichnis versehenen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden, woselbst auch die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt sind. (1398 Q) 540,

Basel, den 27. Februar 1911.

Namens des Verwaltungsrates der Gesellschaft für Holzstoffbereitung,
Der Präsident: Fritz La Roche.

Tüchtiges Bureau- und Ladenpersonal

(He 1044 Z) empfiehlt die 531,
Stellenvermittlung für weibl. kaufm. Angestellte
Rüdenplatz 1, Zürich I
Telephon 7693. Geöffnet von 1 1/2 — 4 Uhr.
Für Prinzipale gratis.

die Mineralwasserfabrik Bern A. G.

Ist laut Beschlusses der Aktionärsversammlung vom 25. Januar 1911 in Liquidation getreten. Gemäss Art. 665 O. R. werden hiermit die Gläubiger der genannten Gesellschaft aufgefordert, ihre Forderungen einzureichen unter der Adresse: Mineralwasserfabrik Bern A. G. in Liq., Postgasse 6, Bern. (4651)

Bern, den 20. Februar 1911.

Der Verwaltungsrat.

Erbennachsichtung

Am 11. Februar 1911 (starb in Luzern, Adligenswilerstrasse Nr. 6

Blasius Anton Haas-Fleury sel., Privat,

von Luzern, Sohn des Blasius und der Katharina geb. Götti, geboren den 10. März 1827.

Die gesetzlichen Erben sind nicht genügend bekannt.

Gemäss Erkenntnis des Bezirksgerichtes von Luzern vom 24. Februar 1911 werden diejenigen, welche auf den Vermögensnachlass des benannten Erblassers sel. Erbrechte zu besitzen glauben, aufgefordert, sich innert der Frist von zwei Monaten, vom Tage der Publikation an, bei der Teilungskanzlei der Stadt Luzern anzumelden und gleichzeitig die Ausweisakten über die Erbberechtigung, einzureichen. Luzern, den 24. Februar 1911. (1009 Ls) (245)

Namens des Bezirksgerichtes,

Der Vice-Präsident: A. Gurdli.

Der Gerichtsschreiber: Dr. Gebhardt.

Schweiz. Bodenkredit-Anstalt, Zürich (Crédit Foncier Suisse)

Die HH. Aktionäre unseres Institutes werden hiemit zur (840 Z) (416.)

15. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 4. März 1911, vormittags 11 Uhr

ins Bankgebäude, Werdmühleplatz 1, I. Stock, eingeladen

Traktanden:

1. Vorlage und Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1910, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Décharge-Erteilung an die Gesellschaftsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten für das Rechnungsjahr 1911.

Stimmkarten können bis und mit dem 2. März 1911 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bei:

unserer Kasse, Werdmühleplatz 1, Zürich;

der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, Basel, Genf und St. Gallen;

dem Bankhause Hentsch & Cie. in Genf.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 24. Februar a. c. an im Geschäftsbüro der Aktionäre zur Einsicht aufgelegt. Jahresberichte können vom 26. Februar an ebendasselbst bezogen werden.

Zürich, den 10. Februar 1911.

Der Verwaltungsrat.

Commune de Lausanne

Emprunt 4% de 1909

Amortissement de 1911

2^{me} tirage d'obligations remboursables à Fr. 500 le 31 mai 1911

37	3215	4942	7622	10360	13328	16465	18411
311	3273	5099	8162	10919	13370	16696	18530
450	3350	5281	8262	10926	13788	16859	18545
726	3441	5296	8321	10935	13845	16873	18760
884	3474	5370	8534	10994	14213	16945	18899
1911	3687	5444	8551	11161	14339	16980	19040
1985	3807	5560	9236	11222	14689	17152	19580
1995	3853	5672	9280	11428	14971	17296	19767
2148	3862	5729	9306	11504	15148	17354	19773
2186	3901	6098	9598	11873	15179	17459	19812
2200	4090	6141	9635	12168	15583	17512	
2296	4143	6151	9718	12188	15605	17676	
2372	4205	6176	10004	12251	15906	17856	
2852	4401	6382	10160	12305	15993	17899	
2912	4540	6415	10177	13015	16152	18054	
2915	4664	7347	10214	13054	16187	18213	
3109	4720	7420	10311	13088	16256	18379	
3149	4917	7543	10320	13166	16359	18393	

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées au remboursement: (31260 L) 543

Amortissement de 1910: Nos 371, 2260, 7553, 14611, 18722.

Lausanne, le 28 février 1911.

Direction des Finances.

Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee in Sursee

Der Verwaltungsrat hat beschlossen, an Stelle der bisherigen Aktienmittel neue auszugeben.

Die Aktionäre werden daher aufgefordert, ihre Aktien in Begleit eines Nummernverzeichnisses bis Ende März bei einer der nachbezeichneten Umtausch-Stellen einzureichen und dagegen die neuen Titel in Empfang zu nehmen.

Umtauschstellen sind: Die Luzerner Kantonalbank in Luzern und ihre Filialen in Sursee, Willisau, Schöpfheim und Hochdorf; Crivelli & Cie. in Luzern und Ehinger & Cie. in Basel. 521,

Sursee, den 28. Februar 1911.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

J. Fellmann.



Hotel.

angestellte finden durch Veröffentlichung ihres Gesuches in der Feuille d'Avis de Montreux am schnellsten und sichersten

Stelle

in Montreux

oder Umgebung. Sich zu wenden an

Haasenstein & Vogler

Clichés HERM. FISCHER ZÜRICH (BÖRSENSTR. 10) (METROPOL)

Weissblechabfälle jeder Art, als:

Neue Weissblechabfälle

Altweissblechmaterial, als:

Milch-, Del-, Lack-, Firnissskannen

Gebrauchte Konservendbüchsen

alte Gasuhren

Bestandteile von Apparaten

kauft zu jeder Zeit und jedes

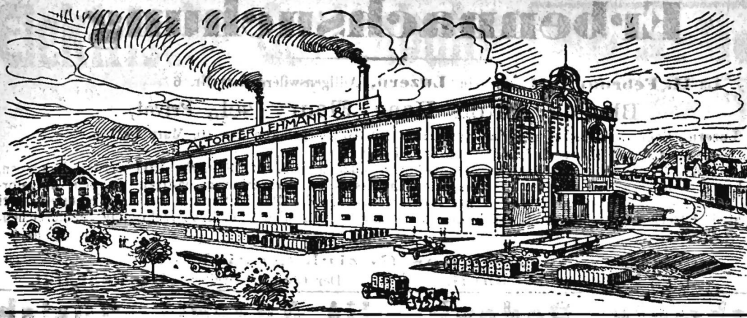
Quantum zu den höchsten Tages-

preisen (1757 Z) 904,

R. Gross-Stein, Zürich II.

Vertreter der Chemischen Fabrik

Th. Goldschmidt, Essen-Ruhr.



Centralheizungsfabrik Alterfer, Lehmann & Cie, Zofingen

mit Filialen in St. Gallen und Lugano

erstellt

Centralheizungen

aller Systeme

Gegründet 1899 (236.) Gegründet 1899

Verlängerung der Nachlassstundung

Durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Biel vom 27. Februar 1911 ist die der Aktiengesellschaft Volksbank in Biel bewilligte Nachlassstundung

um zwei Monate verlängert

worden, beginnend vom 14. März 1911 an. Die zur Beratung des Nachlassgesuches auf Donnerstag, den 2. März 1911 angesetzte

Versammlung

wird verschoben auf (376 U) 546,

Donnerstag, den 27. April 1911

nachmittags 2 Uhr

in den Saal der Tonhalle in Biel.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters, Nidaugasse Nr. 60, eingesehen werden.

Biel, den 28. Februar 1911.

Der Sachwalter: **H. Brügger**, Notar.

Banque Cantonale Neuchâtelaise

Remboursement d'obligations foncières 3 1/4 % de fr. 500, et de fr. 1000, Série P.
13^{me} tirage, du 21 février 1911

Les 16 obligations de fr. 500 et les 32 obligations de fr. 1000, dont les numéros suivent, de l'emprunt de fr. 1,000,000, du 15 mai 1896, ont été désignées par tirage au sort de ce jour, pour être remboursées le 15 mai 1911.

Titres de fr. 500

N^{os} 17, 68, 73, 75, 95, 108, 134, 172, 191, 216, 260, 261, 281, 327, 334, 368.

Titres de fr. 1000

N^{os} 23, 54, 60, 77, 115, 145, 191, 212, 217, 222, 227, 244, 256, 277, 363, 402, 509, 533, 542, 559, 562, 612, 613, 623, 641, 650, 660, 676, 711, 757, 781, 785.

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres accompagnés de tous les coupons non échus, à la Banque, à Neuchâtel, à sa succursale de La Chaux-de-Fonds, chez ses agences et correspondants dans le canton. — L'intérêt cessera de courir à partir du 15 mai 1911.

Neuchâtel, le 21 février 1911.

La Direction.

Thurgauische Kantonalbank in Weinfelden

Filialen in

Amdenwil, Bischofszell, Frauenfeld, Krenzingen und Romanshorn

Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

4 % Namen- oder Inhaber-Obligationen unserer Anstalt

gegenseitig 3-5 Jahre fest, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung. (F 2431 Z) 98,

Einzahlungen nehmen ausser unseren Bankbureaux entgegen.

In Basel: HH. Ehinger & Cie.
» Glarus: Glarner Kantonalbank.
» St. Gallen: HH. Wegelin & Cie.
» Bern: HH. von Ernst & Cie.
» Neuenburg: HH. Pury & Cie.
» Zürich: HH. Schläpfer, Blankart & Cie.

Die Direktion.

Wein- und Spirituosen-Geschäft der Ostschweiz

sucht tüchtigen energischen

539,

jungen Mann

für Reise und Bureau.

Ohne beste Referenzen und Zeugnisse Anmeldung unnütz.

Ausführliche Beschreibung nebst Photographie erbeten unter Chiffre S 908 G an Haassenstein & Vogler, St. Gallen.

A. G. Julius Brunke, Diepoldsau

Einladung

zur

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 6. März 1911, vormittags 10 Uhr

im Geschäftslokal der A. G. Julius Brunke in Diepoldsau

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates, der Jahresrechnung und Bilanz pro 1910.
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle betreffend Rechnungsabgrenzung und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und der Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. (547;)
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht sind vom 25. Februar an im Geschäftslokal der Aktiengesellschaft in Diepoldsau zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Aufgabe der Aktiennummern am 5. März bezogen werden.

Diepoldsau, den 24. Februar 1911.

Der Verwaltungsrat.



Wasserdichte Pferddecke
Wellene Pferddecke
Zeite-Fabrik
Eigene Segeltuchweberei
537, Imprägnier-Anstalt 1573 Q
Vertreter überall gesucht.

Gelegenheitskauf!

Wasserdichte Wagendecken

neu, nur einmal gebraucht, aus schwerem prima Leinwandsegeltuch.
5x3 à Fr. 46.50 | 7x5 à Fr. 108.—
6x4 à Fr. 74.— | 7x6 à Fr. 130.—
per Stück, so lange Vorrat reicht.
Andere Grössen im Verhältnis.

Jean Wertz, Basel.

Glashütte Olten

Einladung

zur (O 573 Q) (548.)

ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 13. März 1911, nachmittags 3 Uhr

im Hotel Aarhof in Olten

Traktanden:

1. Ausschluss eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
2. Ergänzung des Verwaltungsrates.
3. Wahl von Rechnungsrevisoren.
4. Verschiedenes.

Eintrittskarten müssen mindestens drei Tage vor der Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Für den Verwaltungsrat:

Dr. J. B. Neidhardt.

Internationale Transporte

(585 G)

Gehrad Weiss, Bregenz

(5.)

Buchs, St. Margrethen, Romanshorn, Triest

Wien, Baden, Feldkirch, Dornbirn, Linz

Fachgemässe Verzoilungen

Feste Transportübernahmen nach allen Richtungen

Zu verkaufen

Krankheitsalber

hochrentable Fabrik

chemisch technischer
Produkte in der Schweiz

mit Filialgeschäft in Deutschland. Grosse, treue Kundschaft für patentierte Spezialartikel vorhanden. Hoher Gewinn wird nachgewiesen. Risiko ausgeschlossen. Anzahlung Fr. 150,000. (591)

Event bleibt Verkäufer passiv beteiligt. Absolute Fachkenntnisse seitens des Käufers sind nicht erforderlich, da fachkundiges Personal vorhanden. — Offerten unter Chiffre N 691 G an Haassenstein & Vogler, St. Gallen.

Kapital, Finanzierungen, Associationen
in nur grösseren Beträgenvermittlungssachkundig, strengserrös u. diskret mit nachweisbar besten Erfolgen:
Sensal A. Schmidlin, auf der Mauer 19, Zürich.

Sprachen-Institut
für junge Männer
Prof. Dr. Augustin
Lugano
Staatl. beanficht. Mod. Sprachen u. and. Fächer. Sommerdepond. (11480) in Sent (Engadin). 44.

Sonnen's Brief-Kopier-Maschinen
die einfachsten, zuverlässigsten u. preiswertesten
auch Billige Modelle für mittlere u. kleine Betriebe
Prospekte sowie Kataloge unentgeltlich
Einführung durch
Gehrad Scholl
Zürich Poststr. 3

Otto Kofmehl, Solothurn
Zink- und Bleischmelzerei.
Einkauf von Altschrott, Blei und div. Metallen, wie Kupfer, Messing, Altschrott etc. Blockzink u. Blockblei stets abzugeben. Offerten erwünscht. (2689 Y) 2844.